

Genesis 50:15-21

יֹסֵף וַיִּרְאוּ 15
Joseph brothers of and they saw

כִּי-מָת אָבִיהֶם
that he died their father

וַיֹּאמְרוּ לּוֹ יֹסֵף
and they said perhaps he will be hostile/bear a grudge to us

וְהָשִׁב יֹשִׁיב לָנוּ אֶת-כָּל-הָרָעָה
and to pay back he will pay back to us the evil all of

אֲשֶׁר גָּמְלָנוּ אֹתוֹ
which we treated/did to him

וַיִּצְוּ 16 אֶל-יֹסֵף לֵאמֹר
and they commanded unto Joseph saying

אָבִיךָ צִוָּה לְפָנַי מוֹתוֹ לֵאמֹר
your father he commanded before his death saying

כֹּה-תֹאמְרוּ לְיֹסֵף 17
thus you will say to Joseph

וְחַטָּאתָם אֲנִי שָׂא נָא פִּשְׁעֵי אֶחָיִךְ
and their sins please/I beseech bear your brothers transgression of

כִּי-רָעָה גָּמְלוּךָ
because evil they treated/did to you

וְעַתָּה שָׂא נָא לְפִשְׁעֵי עַבְדֵי אֱלֹהֵי אָבִיךָ
and now bear to transgression of servants of God of your father

וַיִּבֶךְ יֹסֵף בְּדַבְרָם
and he wept Joseph when they spoke unto him

18 וַיֵּלְכוּ גַם-אֶחָיו
and they walked/went also his brothers

וַיִּפְּלוּ לִפְנֵי
and they fell before him

וַיֹּאמְרוּ הֲנִנּוּ לָךְ לְעֲבָדִים
and they said behold us to you to slaves

19 וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֲלֵהֶם
and he said unto them Joseph

אֵל-תִּירְאוּ
not you will fear

כִּי הֲתַחַת אֱלֹהִים אֲנִי
for is it? instead of I [am] God

20 וְאַתֶּם חֲשַׁבְתֶּם עָלַי רָעָה
and you you planned/devised unto/against me evil

אֱלֹהִים חֲשַׁבָה לְטֹבָה
God He planned/devised for good

לְמַעַן עֲשֶׂה כַּיּוֹם הַזֶּה
in order to do like the day this one

לְהַחֲיִיתָ עִם-רַב
to preserve alive people many

תִּירָאוּ תִירָאוּ
you will fear

אֶל-
not

וְעַתָּה 21
and now

אֶתְכֶם
you

אֶכְלָל
I will sustain

אֲנִי
I

טַפְּכֶם
your children

וְאֵת-
and

אֹתָם
them

וַיִּנְחֵם
and he comforted

לִבָּם
their heart

עַל-
unto

וַיְדַבֵּר
and he spoke